

**Si vous êtes une victime de maltraitance d'enfant  
ou de violence à l'encontre d'enfant ou si vous  
soupçonnez que quelqu'un d'autre l'est**

**Signalez le maintenant !**

**Composez le numéro de téléphone gratuit réservé à l'usage  
des parents, tuteurs et élèves (rapporteurs non-obligatoires) :**

**1 (800) 342-3720**



**Si vous êtes sourd ou malentendant, appelez le système TDD/TTY de  
messages-textes pour sourds et malentendants au 1 (800) 638-5163.**

**Si vous pensez qu'un enfant est en danger immédiat, composez le 911.**

**Pour en savoir plus : Bureau des services à l'Enfance et aux Familles  
(Office of Children and Family Services), [ocfs.ny.gov/main/cps](https://ocfs.ny.gov/main/cps).**